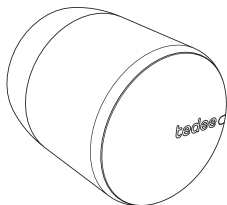


tedee

INSTALLATIONSGUIDE OCH BRUKSANVISNING

tedee lås TLV1.0 och TLV1.1

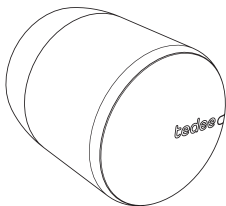


Läs installationsguiden och bruksanvisningen
och lär dig hur du använder din enhet på ett säkert och korrekt sätt.

innehållsförteckning

▪ innehållsförteckning	Sida 2
▪ snabbstart med tedee lås	Sida 3
▪ säkerhetsinformation	Sida 4
▪ säkerhetsriktlinjer / varningar	Sida 4
▪ laddning och underhåll av batteri	Sida 5
▪ uppsättning av artiklar – vad finns i lådan?	Sida 7
▪ aktiveringskod	Sida 8
▪ installation - 3 enkla steg	Sida 9
▪ steg 1: installera tedee lås.....	Sida 9
▪ steg 2: ladda ner tedee appen, skapa ett nytt konto och logga in	Sida 12
▪ steg 3: använd tedee-appen för att aktivera och kalibrera ditt tedee-lås	Sida 13
▪ ladda tedee låset	Sida 14
▪ avinstallera tedee låset	Sida 15
▪ fabriksåterställning	Sida 16
▪ teknisk och övrig information	Sida 17
▪ teknisk specifikation	Sida 17
▪ radiofrekvens	Sida 18
▪ micro USB kabel	Sida 18
▪ strömförsörjning, batteri och laddning	Sida 19
▪ mjukvara	Sida 19
▪ LED signaler.....	Sida 20
▪ juridiska- / miljöanmärkingar	Sida 22
▪ garanti	Sida 22
▪ teknisk support	Sida 23
▪ din aktiveringskod (AC)	Sida 24

snabbstart med tedee lås



Tedee lås är ett smart dörrlås som kan monteras på GERDA låscylindrar och andra låscylindrar med europeisk profil med hjälp av speciella adapttrar.

Tedees smarta lås ser till att du kan låsa upp dörren, dela åtkomst och kontrollera samtliga händelser på distans.

Denna broschyr ger dig översikt över de grundläggande funktionerna i tedee låset och hjälper dig att gå igenom installationen i tre enkla steg.

installation av tedee lås - gå till sida 9

3 enkla steg



säkerhetsinformation

WARNING: Läs alla säkerhetsriktlinjer och varningar. Att ej följa riktlinjerna och varningarna kan leda till elektrisk stöt, brand och / eller allvarlig personskada.

säkerhetsriktlinjer / varningar

Du får ej



- Du får ej öppna, modifiera eller ta isär din enhet.
- Du får ej självbetjäna någon del av enheten.
- Du får ej sänka enheten i någon form av vätska eller utsätta för fukt.
- Du får ej använda enheten nära extrema värmekällor eller öppen eld.
- Du får ej använda enheten i miljöer med hög luftfuktighet, dammnivå eller föroreningsgrad (nivå 2).
- Du får ej föra in några ledande föremål i enhetens öppningar.
- Enheten bör ej användas av barn utan vuxenövervakning.
- Enheten får ej användas som det enda medlet för åtkomst till rum som kräver ökad åtkomstkontroll.

Du får



- Om reparationer krävs, kontakta dedee tekniska support.
- Använd endast strömförsörjningsenheter som tillhandahålls eller rekommenderas av dedee.
- Läs installationsguiden, lär dig hur du använder din enhet, hur du lägger till den i din dedee app och hur du kan para ihop den med andra dedee enheter. Du kan också följa länken: www.dedee.com/installation-guide

Rörliga delar



- Enheten innehåller rörliga delar. När enheten används på distans då rekommenderas det att ej hålla händerna på enheten.

Annan information

- Denna enhet är säker att använda vid normal och rationell användningsmiljö. Om du upptäcker några tecken på fel kontakta Tedees tekniska support för hjälp. I ett sådant fall bör enheten återlämnas till tedee för nödvändig reparation i enlighet med garantivillkoren. Eventuella ändringar / modifieringar av enhetens hårdvara / programvara som är ej godkända / ej rekommenderade / ej tillhandahålls av tedee kan ogiltigförklara din garanti.

riktlinjer / varningar för laddning och underhåll

Li-Po

Batteri - läs alla försiktighetsåtgärder innan användning.

- Din produkt drivs av ett uppladdningsbart LiPo-batteri.
- LiPo-batterier som används i denna produkt kan utgöra risk för brand eller kemisk brännskada om de behandlas fel.
- LiPo-batterier kan explodera om de är skadade.
- Varm eller kall miljö kan minska batteriets kapacitet och livslängd.
- Ett fulladdat batteri tappar sin ström över tiden när den inte används.
- För bästa prestanda måste batteriet laddas minst var tredje månad.
- Kassera inte som hushållsavfall eller i eld eftersom de kan explodera.
- Om batteriet av någon anledning skadas och elektrolyten läcker (batteriläckage), måste exponeringen för elektrolyten hållas till ett minimum och:
 - Vid förtäring, skölj munnen och sök läkare så snart som möjligt.
 - Vid hudkontakt, tvätta med mycket vatten. Kontakta läkare om hudirritation eller utslag uppträder.
 - Skölj ögonen med vatten under några minuter vid ögonkontakt. Kontakta läkare snarast.
- Lämna inte enheter med LiPo-batteri utan uppsikt under laddning.
- Undvik direkt kontakt med ett batteri som är skadat eller läcker. Detta gäller särskilt om du ser vätskeläckage från enheten. Undvik kontakt med vätska, säkerställ bra ventilation i rummet och rapportera felet till Tedees kundservice för ytterligare säkerhetshandtering.
- För inte in elektriskt ledande föremål i enhetens öppningar, det kan orsaka kortslutning.
- Kassera batterier enligt lokala föreskrifter. Vänligen återvinn om möjlighet finns.
- Information om aktuell batterinivå finns i tedee appen. Lämna ej fulladdat batteri i ansluten laddare - överladdning kan förkorta batteriets livslängd.

- Varken Tedee Sp. z o.o. eller våra återförsäljare tar något ansvar för underlåtenhet att följa dessa varningar och säkerhetsriktlinjer. Genom att köpa denna enhet tar köparen alla risker i samband med LiPo-batterier. Om du inte håller med dessa villkor ska du returnera enheten omedelbart innan användning.
- Batterier i tedee lås är inte utbytbara. Ta varken ur eller byt ut batteriet i din enhet. Varje försök att göra det är riskabelt och kan leda till produktskada och / eller personskada.
- **Information till återvinningsanläggningar för batterier och ackumulatorer:** (1) För att avlägsna batteriet ta bort dekalen med tedee-logotypen från tedee låset, (2) använd T6 skruvmejsel för att skruva ur två skruvar, (3) häv och avlägsna kretskortet, (4) med hjälp av lödkolv, värms upp båda kabeländarna för att lossa motorns kablar från kretskortet, (5) efter avlödningen kan du avlägsna kretskortet från motorn, (6) avlägsna batteriet manuellt.

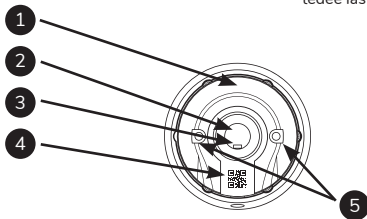
Laddning och underhåll

- Ladda din enhet endast med de medföljande godkända tillbehören som är avsedda för den här produkten.
- Använd endast strömkällor som uppfyller tillverkarens specifikationer och som har de säkerhetsgodkännanden som krävs i ditt land.
- Koppla bort produkten från strömförsörjningen innan rengöring. Den får endast torkas med en torr trasa.
- När du drar ut strömsladden eller något annat tillbehör ska du ta tag i självaste kontakten, inte i sladden. Använd aldrig en skadad kabel.
- Du får ej ta isär kabeln eftersom det kan utsätta dig för en elektrisk stöt.
- Kappslingsklass: Tedeelåset har kappslingsklass IP20.

tedee

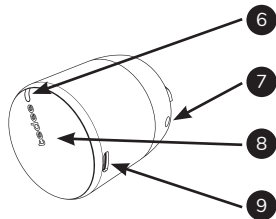
uppsättning av artiklar – vad finns i lådan?

tedee lås



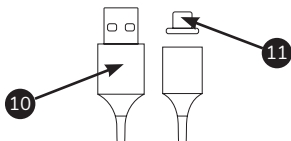
- 1.** Aktiveringskod
- 2.** Hål för låscylinderskaft
- 3.** Monteringsskruv

- 4.** Aktiveringskod (QR)
- 5.** Adaptermonteringshål (vid behov)



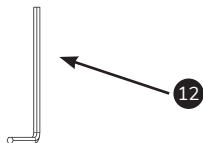
- 6.** LED
- 7.** Insexnyckelhål
- 8.** Tryckknapp
- 9.** Micro USB laddningsport

Micro USB kabel
med magnetadapter



- 10.** USB kontakt
- 11.** Magnetisk micro USB adapter

Insexnyckel



- 12.** Insexnyckel (storlek 2)

aktiveringskod

Platsen för en unik aktiveringskod (AC) på ditt tedee lås

Aktiveringskod (AC) för ditt tedee lås är tryckt på:

- den sista sidan på denna installationsguide (1)
- enhetens baksida (2)

När du lägger till din enhet till tedee appen kan du antingen:

- scanna QR koden
- skriva in aktiveringskoden (AC) manuellt (14 tecken)

Hjälpsamt tips

Innan du fäster tedee låset på låscylindern kan du ta en bild på din aktiveringskod och behålla den.

SISTA SIDAN AV
DENNA GUIDE

1



← AKTIVERINGS KOD (AC)

BAKSIDAN
AV TEDEE LÅSET

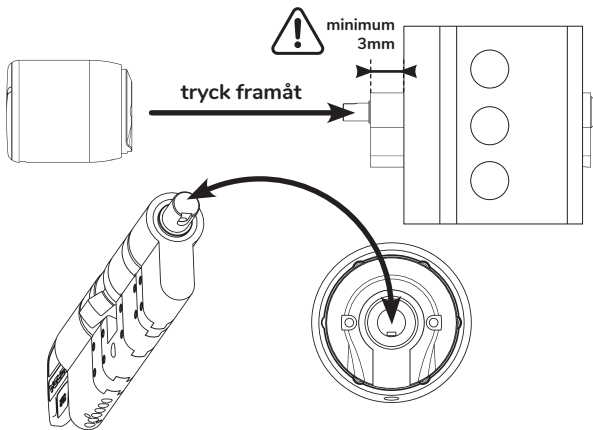
2



installation - 3 enkla steg

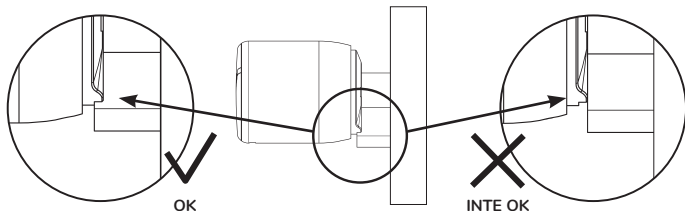
steg 1: installera tedee lås

- 1 Placera tedee låset på låscylinderskaftet och skjut framåt. VIKTIGT: Monteringsskruven i monteringshålet måste passa in i räfflan på låscylinderskaftet.



Observera: Installera inte låscylindern förrän dörrlåset är monterat i dörren. Kontrollera att på insidan av din lägenhet låscylindern sticker ut minst 3 mm från låscylinderringen (nyckelskylt / rosett).

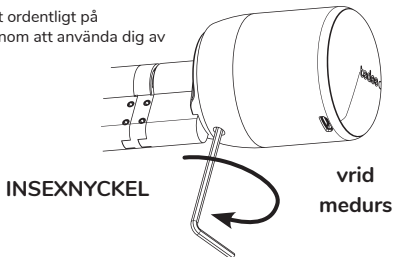
TEDEE LÅS (SIDOVY)



Observera: dubbelkontrollera att tedee låsets bakre hål är helt justerat och fäster på låscylinderns skaft. Låset är korrekt monterat då du vrider på tedee låset och det förblir i fast läge.

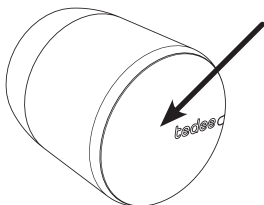
2

Fäst tedee låset ordentligt på låscylindern genom att använda dig av insexnyckel.



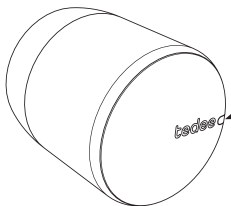
Observera: för att fästa ditt tedee lås på låscylindern ska man fortsätta vrida nyckeln tills den stannar (minst två fulla varv).

- 3 Sätt på låset.



Håll knappen
intryckt i två
sekunder

- 4 Kontrollera ljussignalen (LED).



RÖD - BLÅ - GRÖN - VIT



OK

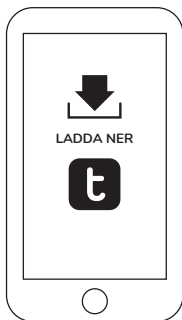


Observera: När du ser en RÖD-BLÅ-GRÖN-VIT sekventiell ljussignal, då är ditt tedee lås redo att läggas till och kalibreras i appen.

steg 2: ladda ner tedee appen, skapa ett nytt konto och logga in

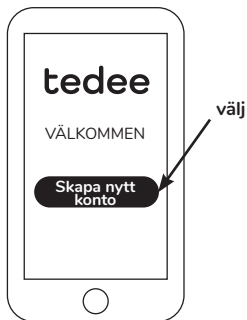
(hoppa över detta steg om du redan har ett konto)

1 Ladda ner tedee applikationen.



	Android	iOS
Version	6.0 eller högre	11.2 eller högre
Anslutning	Internet och Bluetooth® 4.0 eller högre	Internet och Bluetooth® 4.0 eller högre

2 Skapa ett konto och logga in.



Registreringssidan
kommer öppnas



steg 3: använd tedee appen för att aktivera tedee lås

- 1 Aktivera internetanslutning, Bluetooth® och lokalisering på din smartphone.



- 3 Välj "lägg till" enhet i lås sektionen.



Lås

välj → **Lägg till enhet**

- 2 Logga in på din tedee applikation och välj "Lägg till en ny enhet" på menyn.

tedee

Ditt konto

Lägg till Ny enhet

Hjälp

välj →

- 4 Ange aktiveringskod (AC) för ditt tedee lås

välj:

Skanna QR koden

Skriv in aktiveringskoden manuellt

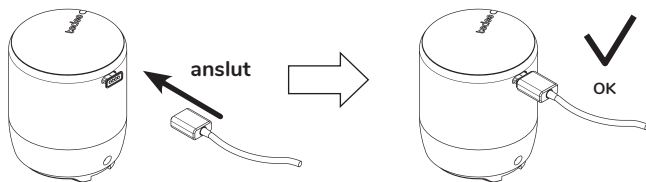


Observera: efter att ha skannat QR-koden eller skrivit in AC följ instruktionerna manuellt i applikationen.

ladda tedee lås

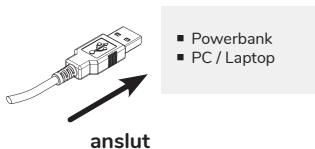
1

Anslut den magnetiska micro USB adaptern till tedee låsets laddningsport och anslut kabeln.



2

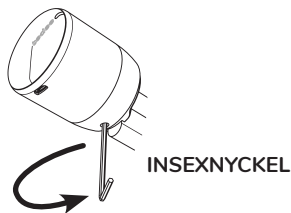
Anslut USB kabeln till en strömförsörjning.



avinstallering av tedee lås

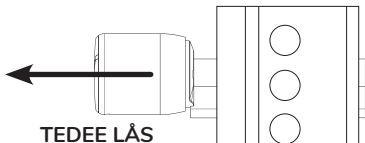
1

Vrid insexnyckeln moturs.



2

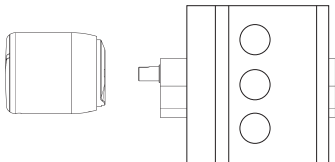
Dra av låset.



3



OK



OBSERVERA: För att avinstallera tedee låset: använd först en insexnyckel för att lossna skruven (tre fullständiga vridningar moturs), dra sedan av tedee låset genom att dra av den från låscylindern.

fabriksåterställning

- avlägsna tedee låset från låscylindern och ställ in den i vertikal position (knappen uppåt).
- tryck och håll i knappen tills LED-lampan lyser upp.
- släpp knappen.
- efter att du har släppt knappen kommer tedee låset att bekräfta fabriksåterställningen med tre snabba röda blinkningar.
- tedee låset kommer omstartas (det kan ta upp till en minut).



**TEDEE LÅS
(VERTIKAL POSITION)**



Notera: tedee låset måste vara i en vertikal position med knappen upp.

ytterligare och teknisk information

tekniska specifikationer



tedee lås

Modeller	TLV1.0, TLV1.1	Strömförsörjning	3000 mAh LiPo batteri	
Vikt	ca. 196g	Bluetooth® kommunikation	BLE 5.0 2,4GHz	Gäller: TLV1.0 och TLV1.1
Mått	Φ 45mm x 55mm			
Användnings temperatur	10-40°C (endast inomhus)	Kryptering	TLS 1.3	
Luft fuktighet	maximalt 65%	Kan paras med	tedee bryggan	
Ursprungsland	Polen, EU	Kan installeras på	Euro-profil cylindrar Nordisk adapter	
Tillverknings batch nummer	Tillverknings batch numret för din enhet är de första åtta tecknen i serienumret "Device Serial Number (S/N)" synlig på förpackningens etikett och på enhetens baksida. Exempel: tillverknings batch numret för enhet med serienummer (S/N) 10101010-000001 är 10101010.			
Märkning av färg varianter	Produktens färgvariant är markerad med en bokstav i slutet av modellens namn på förpackningens etikett och på enhetens baksida. Exempel: enhet av modell TLV 1.0 med färgvarianten A markeras som "TLV 1,0A"			

radiofrekvens



Tedee lås TLV1.0 är utrustat med Bluetooth® BLE 5.0 2.4GHz radiogränssnitt. Bluetooth®gränssnittet används i kommunikation mellan tedee låset, tedee bryggan och smartphones.

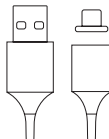
radiofrekvens

Gränssnitt:	Frekvensintervall:	Gäller modeller:
Bluetooth® BLE 5.0 2,4GHz	från 2,4 GHz till 2,483 GHz maximal utgångseffekt: 12,1dBm	TLV1.0, TLV1.1

micro USB kabel



Produkt	Micro USB kabel
Vikt	ca. 30g
Längd	1.5m eller 2.0m





Låset är utrustat med ett icke-utbytbart LiPo 3000mAh-batteri. Den kan laddas med en micro USBkabel ansluten till en strömkälla, t.ex. USB-laddare (5V) som är inkluderad med tedee brygga eller en powerbank. Batteriets livslängd och laddningstid kan variera beroende på användning, typ av strömförsörjning och miljöförhållanden. En förhandsgranskning av batteriets laddningsstatus visas direkt i tedee applikationen. Tedee applikationen informerar dig när batteriet är fulladdat. Då rekommenderas det att fränkoppla enheten från strömförsörjningskällan. För att förlänga batteriets livslängd rekommenderas det inte att använda det i temperaturer som annat än mellan 10-40 °C. Det rekommenderas att ladda batteriet var tredje månad om låset inte används regelbundet.

mjukvara



Den aktuella programversionen är synlig i tedee-applikationen: enhetsinställningar / allmänt / firmware version.

Tedee låsets mjukvara kan uppdateras på två sätt: automatiskt eller manuellt. Automatisk uppdatering är endast tillgängligt om låset är anslutet till tedee bryggan och som är ansluten till internet via lokalt Wi-Fi nätverk

Om låset inte är anslutet till tedee bryggan kan du uppdatera mjukvaran manuellt genom tedeeapplikationen: enhetsinställningar / allmänt / firmware version.

Rapportera eventuella problem med applikationen som kan uppstå under användning (t.ex. inloggningsfel eller applikationshängning) till Tedees tekniska support via e-post på support@tedee.com, på www.tedee.com/support eller per telefon på (+48) 884 088 011 måndag till fredag under öppetiden från 8:00 till 16:00 (CET).

LED signaler



Mening (agerande)	LED (färg)	Signal (typ)	Ytterligare information
Initiering	Grön	Blinkning (snabb)	LED blinkar efter att enheten har slagits på. Det bekräftar installeringsprocessen och slutförandet av systemkontrollen.
Redo	Röd - Blå-Grön - Vit	Blinkning (sekventiell)	LED blinkar efter lyckad initialisering av enhet. Det bekräftar att ditt tedee lås är redo att användas.
Upplåsning	Grön	Konstant	Grön LED lampa tänds vid upplåsning. (AVSTÄNGD om batterinivån är låg)
Låsning	Röd	Konstant	Röd LED lampa är påslagen vid låsningsfasen (AVSTÄNGD om batterinivån är låg)
Fast	Röd	5 blinkningar	LED blinkar rött om tedee låset har fastnat och behöver att ses över. Kontrollera om din enhet är korrekt kalibrerad - om problemet kvarstår, kontakta tedees support team.
Enhet avstängning	Röd	Pulserande ljus	LED blinkar efter 5 sekunders knapptryckning och pulserar tills enheten stängs av. Det bekräftar avstängningsprocessen.
Fabriksåterställning	Röd	Pulserande ljus	LED lampan blinkar med tre snabba röda blinkningar när knappen släpps. Detta bekräftar att fabriksinställningarna har återställts.

Låg batterinivå	Röd	3 blinkningar x 3 gånger	LED blinkar när batteriet går under 15%. Blinkandet visas efter varje låsning/upplåsning. Ditt tedee lås kräver laddning.
Batteri laddning	Blå	Konstant	LED skiner blått och avtar sedan efter 10 sekunder.
Försenad låsning	Blå	Blinkning	LED blinkar snabbt efter att du har hållit i knappen i minst 1 sekund (och inte längre än 5 sekunder). Endast tillgänglig när den försenade låsningsfunktionen är påslagen på Tedee appen.
Kalibrering	Blå	Blinkning	LED blinkar blått under kalibreringsfasen.
Fel	Röd	Blinkning (snabbt/sakta)	Vänligen kontakta tedees support team.

tedee



EU-försäkringen om överensstämmelse

Tedee Sp. z o.o. förklarar härmed att tedee Lås TLV1.0 och TLV1.1 radioenhet överensstämmer med 2014/53/EU direktiv. Den fullständiga texten om EU:s försäkringen om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

För att förhindra potentiell negativ påverkan på miljön, se lokala lagar och föreskrifter för korrekt avfallshantering av elektroniska enheter och batterier i ditt land. **Avfallshantering av batterier** - om din tedee enhet innehåller batterier ska du ej kassera dem tillsammans med vanligt hushållsavfall. Lämna över dem till lämplig återvinningscentral eller en uppsamlingsplats. Batterier som används i tedee enheter innehåller inte kvicksilver, kadmium eller bly som överstiger de nivåer som anges i 2006/66/EU direktivet. **Avfallshantering av elektronik** - kassera inte din tedee enhet med vanligt hushållsavfall. Överlämna dem till en lämplig återvinningsstation eller en uppsamlingsplats.

Bluetooth®

Bluetooth® ordmärket och logotyperna ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Tedee Sp z o.o. sker på licens. Andra varumärken och handelsnamn tillhör deras respektive ägare.

Google, Android och Google Play är varumärken som tillhör Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

garanti



Tedee begränsad hårdvarugaranti - Tedee Sp. z o.o. garanterar att enheter är fria från hårdvarufel i material och utförande under minst två år från det första inköpet i detaljhandeln. Tedee Sp. z o.o. tar inte ansvar för missanvändning av enheter (inklusive laddningsmetoder som inte beskrivs i denna broschyr), särskilt om några ändringar eller modifieringar av enhetens hårdvara eller programvara som inte är godkända, rekommenderade eller tillhandahållna av tedee har genomförts av användaren. Full garantiinformation finns på följande länk: www.tedee.com/warranty



Vänligen kontakta vårt tekniska support team för teknisk support



support@tedee.com



www.tedee.com/support



(+48) 884 088 011
Måndag - Fredag
8.00 - 16.00 (CET)

tedee

Tedee Sp. z o.o. | ul. Bohdanowicza 21/57, 02-127 Warszawa, POLEN
www.tedee.com | support@tedee.com

din aktiveringskod (AC)

Observera! Aktiveringskoden är skiftlägeskänslig. Var noga med att lägga märke till stora och små bokstäver när du skriver in den.